

# Gestione dei rifiuti nel Cantone Uri

Nel Cantone Uri, ogni economia privata domestica riceve annualmente nel mese di dicembre il foglio informativo «*Wohin mit den Abfällen der Privathaushaltungen?*» – “Dove smaltire i rifiuti delle economie domestiche private?”. Contiene informazioni concernente i luoghi dei centri di raccolta e dettagli riguardante i luoghi di consegna dei rifiuti. Per ulteriori informazioni si invita a consultare il sito internet della ZAKU ([www.zaku.ch](http://www.zaku.ch)) o di rivolgersi ai comuni rispettivi.

I fogli informativi possono essere scaricati sotto il link seguente: [Downloads](#)

Sulla pagina seguente si trova [la guida ai rifiuti](#) che contiene informazioni concernente i diversi tipi di rifiuti (ulteriori informazioni si ricevono con un click sul simbolo rispettivo). Sono indicate delle informazioni importanti riguardante i materiali rispettivi, i luoghi di consegna e eventuali costi sostenuti. Si tratta di un breve riassunto del sito internet della ZAKU.

























## Informazioni generali per l'utilizzo dei punti di raccolta

I punti di raccolta devono essere mantenuti puliti. Non è consentito depositare rifiuti accanto ai contenitori. Durante la notte (ore 20:00-07:00) è vietato l'utilizzo dei punti di raccolta!

Vi ringraziamo per la comprensione e il contributo per la separazione dei rifiuti. Grazie al vostro sostegno i rifiuti potranno essere riciclati e delle risorse verranno risparmiate.



# Guida ai rifiuti

	Rifiuti domestici		Metalli usati		Olio esausto (sia minerale, sia alimentare)
	Alluminio / Latta		Capsule di caffè in alluminio		Cenere
	Pile		Rifiuti edili e materiale di scavo		Occhiali
	Apparecchi elettrici		Scarti vegetali del giardino		Sostanze tossiche
	Vetro		Legno		Carcasse di animali
	Cartone		Apparecchi refrigeranti		Tubi fluorescenti e lampade
	Carta		PET		Rifiuti ingombranti
	Polistirolo espanso		Tessili e scarpe		Arme

# Rifiuti e il loro smaltimento

## Rifiuti domestici



**Informazioni importanti:** - Per condomini e quartieri con più di 10 unità abitative sono previsti dei contenitori standard che devono essere muniti dell'etichetta "Nur für gebührenpflichtige Kehrriechsäcke" "solo per i sacchi dei rifiuti a pagamento". Le etichette possono essere [ordinanti](#) gratuitamente presso la ZAKU.

- Vedi informazioni per i rifiuti ingombranti sotto [Rifiuti ingombranti](#).

**Consegna:** I rifiuti domestici vengono raccolti ogni settimana secondo il piano di raccolta. I rifiuti domestici devono essere preparati nei appositi sacchi della ZAKU al più tardi fino alle ore 07.00 del giorno di raccolta ma non prima della sera precedente. Il percorso di raccolta con informazioni riguardante il giorno di raccolta e i diversi percorsi si trova sotto il link [Routenplan](#) sul sito Internet della ZAKU (Il giorno di raccolta appare col click sul percorso apposito).

**Costi:** I sacchi dei rifiuti sono in vendita nei negozi alimentari. Tassa per ogni sacco dei rifiuti:

Tassa per i sacchi dei rifiuti:

17 litri	1.35 Fr.
35 litri	2.40 Fr.
60 litri	3.90 Fr.



sacchi dei rifiuti

## Metalli usati



**Informazione importante:** I metalli usati raccolti vengono separati e riciclati dal commercio rottami per la produzione di nuovi merci.

**Consegna:** Metalli usati possono essere consegnati presso il [centro di raccolta Eielen](#) o presso i [punti di raccolta comunali](#). Inoltre la ZAKU effettua ogni anno una raccolta speciale nella maggior parte dei comuni.

**Costi:** La restituzione dei metalli usati è gratuita.

---

## Olio esausto (sia minerale, sia alimentare)



**Informazione importante:** Non è consentito di versare oli esausti nel sistema fognario. Una separazione ulteriore negli impianti di depurazione necessita un enorme impegno. Un litro d'olio può inquinare 1'000'000 litri d'acqua.

**Consegna:** Olio motore esausto e olio alimentare esausto possono essere consegnati presso i centri di raccolta appositi. Per il riciclaggio è importante di versare i diversi tipi d'olio nel contenitore giusto.

**Costi:** La consegna degli oli è gratuita.

---

## Alluminio / Latta



**Informazione importante:** Per risparmiare i costi di trasporto si prega di comprimere le lattine per ridurre il volume. Si prega di eliminare resti di cibo, di togliere le etichette e di sciacquare le lattine con acqua fredda.

**Consegna:** [Centro di raccolta Eielen](#) o nei [punti di raccolta comunali](#) (vedi [carta](#)).

**Costi:** Alluminio e latta possono essere consegnati gratuitamente.

---

## Capsule di caffè in alluminio



**Informazione importante:** Capsule di caffè in plastica devono essere smaltite con i rifiuti domestici.

**Consegna:** Capsule in alluminio possono essere consegnate presso i [punti di raccolta comunali](#), presso la ditta [Baldini AG](#), presso la ditta [Recycling Wyrsh](#) o presso la gran parte dei punti di vendita.

**Costi:** La consegna è gratuita.

---

## Cenere



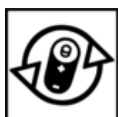
**Informazione importante:** La cenere di legna allo stato naturale può essere usato come fertilizzante del terreno.

**Consegna:** La cenere può essere consegnata presso il [centro di raccolta Eielen](#), se si tratta di una quantità limitata. Notevoli quantità possono essere consegnate alle imprese.

**Costi:** La consegna presso il centro di raccolta Eielen costa 10 ct. / kg

---

## Pile



**Informazioni importanti:** - Le pile usate vengono scomposte. I loro elementi vengono riutilizzati per altri prodotti.

- Eventuali materiali d'imballaggio come plastica o cartone devono essere smaltiti separatamente.

**Consegna:** Le pile possono essere restituite presso tutti i punti vendita o presso i punti di raccolta comunali.

Batterie per automobili non possono essere restituiti presso i [punti di raccolta comunali](#). Devono essere smaltite separatamente e possono essere consegnate al commercio rottami, ai garage e anche presso il [centro di raccolta Eielen](#).

**Costi:** La consegna presso il centro di raccolta Eielen costa 70 ct. / kg

---

## Rifiuti edili e materiale di scavo



**Informazione importante:** Come rifiuti edili e rifiuti scavo sono considerati i rifiuti minerali non combustibili.

**Consegna:** Quantità limitate possono essere restituite presso il [centro di raccolta Eielen](#).

**Costi:** 10 ct. / kg

## Occhiali



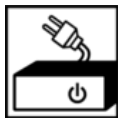
**Informazione importante:** Occhiali vecchi ma non difettosi possono essere riutilizzati nei paesi del terzo mondo. Per cui non dovrebbero essere buttati via ma consegnati presso un ottico.

**Consegna:** Occhiali difettosi possono essere smaltiti, occhiali non difettosi possono essere consegnati presso un ottico nelle vostre vicinanze:

<a href="#">Thürig Optik</a>	<b>THÜRIG optik</b> brillen • kontaktlinsen sehberatung	Gotthardstrasse 74 6460 Altdorf	Tel. <a href="#">041 871 15 15</a>
<a href="#">Jauch Optik</a>	<b>JAUCH OPTIK</b> natürliches Sehen	Gitschenstrasse 2a 6460 Altdorf	Tel. <a href="#">041 870 30 06</a>
<a href="#">Kündig &amp; Sélébam Optik</a>	Kündig & Sélébam Optik Ist. M. Sélébam Lehnplatz 20 - 6460 Altdorf	Lehnplatz 20 6460 Altdorf	Tel. <a href="#">041 870 08 77</a>
<a href="#">Optiker Zeugin AG</a>	<b>ZEUGIN</b>	Tellgasse 4 6460 Altdorf	Tel. <a href="#">041 870 63 53</a>
<a href="#">McOptic</a>	<b>McOptic<sup>+</sup></b>	Schützengasse 5 6460 Altdorf	Tel. <a href="#">041 871 44 85</a>

**Costi:** La consegna è gratuita.

## Apparecchi elettrici



**Informazioni importanti:** - Consumatrici e consumanti sono tenuti alla restituzione.

- Non smaltire apparecchi elettrici con i rifiuti domestici. Contengono spesso componenti inquinanti e tossici (per esempio nei condensatori, ...)

Inoltre sono molto preziose le materie prime e possono essere riciclate e riutilizzate dopo lo smaltimento corretto!

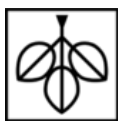
**Consegna:** Apparecchi elettrici vengono accettati dai punti di vendita o dal [centro di raccolta Eielen](#).

**Costi:** La consegna degli apparecchi elettrici è gratuita.

---



## Scarti vegetali del giardino



**Informazione importante:** Per la deposizione sono da usare i contenitori verdi e registrati, che devono essere muniti con uno chip della ZAKU. Inoltre vengono ritirate ramaglie raccolte in fascine con una lunghezza massima di 150 cm, un diametro massimo dei rami di 8 cm e un peso massimo di 20 kg



240 Litri, 2 Ruote



360 Litri, 2 Ruote



770 Litri, 4 Ruote



Ramaglie raccolte in fascine  
Lunghezza massima 1.50 m  
Diametro massimo del ramo  
8 cm

**Consegna:** Da marzo fino novembre gli scarti vegetali del giardino vengono raccolti secondo il [piano di raccolta](#) ogni due settimane. Gli scarti vegetali del giardino devono essere depositati in modo ordinato e tale che il personale della raccolta può effettuare un eventuale controllo.

**Costi:** La raccolta degli scarti vegetali del giardino è gratuita.

## Sostanze tossiche



- Informazioni importanti:**
- Non è consentito di gettare sostanze tossiche nei sacchi dei rifiuti o di versare nel sistema fognario.
  - Orari di apertura del centro di raccolta delle sostanze tossiche Eielen: lunedì – venerdì dalle ore 08.00 - 11.45 / dalle ore 13.30 - 16.00.

**Consegna:** I punti di vendita sono obbligati di riprendere i rifiuti che sono etichettati con il simbolo dei rifiuti tossici. Possono anche essere restituite presso il [centro di raccolta Eielen](#).

### Simboli dei rifiuti tossici



**Costi:** Fino a un peso massimo di 20 kg le sostanze tossiche possono essere restituite gratuitamente presso il [centro di raccolta Eielen](#).

---

## Vetro



- Informazioni importanti:**
- Separare il vetro usato per colore (bianco, verde, marrone).  
Altri colori vanno smaltiti nel contenitore del vetro verde.
  - Grazie per togliere prima dello smaltimento coperchi e imballaggi.

**Consegna:** - Per la consegna del vetro usato ci sono a disposizione punti di raccolta speciali (vedi link [Glassammelstellen](#) – punti di raccolta del vetro usato).

**Costi:** La consegna del vetro è gratis.

## Legno



**Informazione importante:** Non bruciare legno vecchio nel camino o all'aperto.

**Consegna:** [Centro di raccolta Eielen](#)

**Costi:** La consegna costa 25 ct. / kg, il legno deve essere privo di materiale estraneo.

## Carcasse di animali



**Informazioni importanti:**

- Il centro di raccolta per le carcasse è aperto lunedì – venerdì pomeriggio (dalle ore 13.00 – 16.00) e sabato mattina (dalle ore 10.00 – 12.00).
- Per motivi inerenti alla polizia epizootica il sotterramento delle carcasse e il loro smaltimento con i rifiuti domestici è vietato.

**Consegna:** Le carcasse di animali fino al peso di 200 kg possono essere consegnate ai centri di raccolta regionali. Più grande quantità sono ritirate gratuitamente su chiamata.

Centri di raccolta regionali

[Giessenstrasse 44](#)

6460 Altdorf

Telefono [041 871 16 20](#)

**Costi:** La consegna è gratuita.

## Cartone



- Informazioni importanti:**
- Consegnare il cartone piegato e ben legato con uno spago.
  - Si prega di togliere plastica e strisce adesive prima della consegna.
  - Materiali misti (per esempio cartoni Tetra Pak, sacchi per alimenti per animali) non possono essere riciclati e devono essere smaltiti con i rifiuti domestici.

**Consegna:** - Ogni due mesi la ZAKU organizza la raccolta del cartone per le economie private domestiche. Il giorno di raccolta viene pubblicato nel foglio informativo dei comuni, che si trova anche sul sito internet della ZAKU: [Abfallinfoblatt](#)

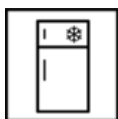
Il cartone deve essere depositato il giorno stabilito a partire dalle ore 07.00. Alternativamente il cartone può essere consegnato presso il [centro di raccolta Eielen](#).

- Il cartone può essere consegnato anche presso i seguenti centri di raccolta:
  - [Paul Baldini AG](#)
  - [Wyrsh AG](#)
  - [Ziegler Recycling AG](#)

**Costi:** La raccolta differenziata viene organizzato gratuitamente.

---

## Apparecchi refrigeranti



**Informazione importante:** Il trattamento attento dei apparecchi refrigeranti prima dello smaltimento è necessario affinché non venga dispersa CFC (clorofluorocarburo) nell'ambiente. Il CFC disperso nell'ambiente impoverisce lo strato d'ozono stratosferico che potrebbe causare cancro della pelle o malattie degli occhi.

**Consegna:** [Centro di raccolta Eielen](#) o punti di vendita.

**Costi:** La consegna è gratuita.

---

## Tubi fluorescenti e lampade



**Informazioni importanti:**

- Lampadine a incandescenza devono essere smaltite con i rifiuti domestici
- I tubi al neon non devono essere distrutti perché contengono mercurio che potrebbe disperdersi nell'atmosfera.

**Consegna:** La restituzione deve aver luogo nei punti di vendita o presso i [punti di raccolta comunali](#).

**Costi:** La restituzione è gratuita.

---

## Carta



**Informazione importante:** La carta straccia è da depositare ben legata in balle per la raccolta in strada o presso i punti di raccolta nei appositi contenitori.

**Consegna:** [Centro di raccolta Eielen](#) o raccolte in strada organizzate da associazioni giovanili o secondo il [foglio informativo dai comuni appositi](#).

**Costi:** La restituzione e la raccolta è gratuita.

---

## PET



**Informazione importante:** Solo le bottiglie per bevande in PET vanno smaltite nella raccolta del PET.

**Consegna:** Le bottiglie per bevande in PET vuote si possono riconsegnare in tutti i punti vendita. Contenitori per la raccolta sono a disposizione nei [punti di raccolta comunali](#).

**Costi:** La restituzione è gratuita.

---

## Rifiuti ingombranti



- Informazioni importanti:**
- Sono considerati rifiuti ingombranti gli scarti delle economie domestiche che per loro dimensioni e la loro forma non possono essere introdotti nei sacchi dei rifiuti ufficiali.
  - Le etichette ufficiali per ingombranti sono in vendita presso i comuni.

**Sperrgutmarke klein**

Für ein sperriges Einzelstück  
75 x 40 x 30 cm / 30 kg CHF 8.-

Reglement der ZAKU:

- 1 Als Sperrgut gelten Abfälle, die wegen ihrer Form und Grösse in den offiziellen Gebinden nicht verwirrt werden können.
- 2 Sperrgut ist in Einzelstücken oder Bündeln mit einem maximalen Ausmass von 75 cm x 40 cm x 30 cm bereitzustellen. Einzelstücke oder Bündel dürfen nicht schwerer als 30 kg sein.

Gut sichtbar aufkleben oder befestigen!

**ZAKU**

Zentrale Organisation für Abfallbewirtschaftung im Kanton Uri

**Sperrgutmarke gross**

Für ein sperriges Einzelstück  
150 x 50 x 50 cm / 70 x 70 x 70 cm / 30 kg CHF 14.-

Reglement der ZAKU:

- 1 Als Sperrgut gelten Abfälle, die wegen ihrer Form und Grösse in den offiziellen Gebinden nicht verwirrt werden können.
- 2 Sperrgut ist in Einzelstücken oder Bündeln mit einem maximalen Ausmass von 150 cm x 50 cm x 50 cm oder 70 cm x 70 cm x 70 cm bereitzustellen. Einzelstücke oder Bündel dürfen nicht schwerer als 30 kg sein.

Gut sichtbar aufkleben oder befestigen!

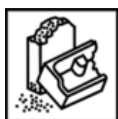
**ZAKU**

Zentrale Organisation für Abfallbewirtschaftung im Kanton Uri

**Consegna:** Fino a taglia massima di 150 x 50 cm e un peso massimo di 30 kg i rifiuti ingombranti (etichettati con le etichette ufficiali per ingombranti) possono anche preparati per la raccolta dei rifiuti domestici secondo il piano di raccolta.

**Costi:** CHF 8.- o CHF 14.- (vedi etichette ufficiali per ingombranti)

## Polistirolo espanso



**Informazione importante:** La ditta Baldini AG vende dei sacchi a 500 litri per smaltire il polistirolo espanso. Ulteriori informazioni sotto il numero di telefono: [041 874 50 50](tel:0418745050)

**Consegna:** Polistirolo espanso asciutto e privo di materiale estraneo può essere restituito presso la ditta [Baldini AG](#) o presso i [punti di raccolta comunali](#).

**Costi:** Polistirolo espanso può essere restituito gratuitamente.

## Tessili e scarpe



**Informazione importante:** Grazie per consegnare tessili puliti e ancora utilizzabili. Inoltre si prega di legare i vestiti di più parti, di mettere insieme le calze e di restituire le scarpe appaiate.

**Consegna:** [Centro di raccolta Eielen](#) o [punti di raccolta comunali](#).

**Costi:** I tessili possono essere restituiti gratuitamente.

---

## Arme



**Informazione importante:** Orari di apertura della polizia cantonale:  
Lunedì – venerdì dalle ore 08.00 - 11.00 e dalle ore 14.00 - 17.30.

**Consegna:** Armi, munizioni e esplosivi possono essere restituiti presso la polizia cantonale:

Polizia cantonale

[Tellsgasse 5](#)

Altdorf

Telefono [041 874 22 11](tel:0418742211)

**Costi:** La restituzione delle armi è gratuita.

---